



# CEWNIK FOLEY'A

dwudrożny z plastikową zastawką,  
lateks silikonowany, sterylny

TD-36

zał. nr 3 do p. 2 pp. 2.3

wydanie IV

data: 2018-08-23

zmiana z dnia: 2021-12-22

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

## ZASTOSOWANIE:

- Wyrób przeznaczony do cewnikowania pęcherza moczowego

## WŁAŚCIWOŚCI:

- Uniwersalne zakończenie cewnika pasuje do standardowych łączników w workach na mocz
- Wykonany z miękkiego i elastycznego lateksu, odpornego na załamania i skręcanie
- Atraumatyczna, lekko zaokrąglona specjalna końcówka ułatwia wprowadzenie cewnika do pęcherza moczowego
- Cewnik wyposażony w dwa boczne otwory o łagodnie wyoblonych krawędziach
- Silikonowana powierzchnia pozwala na atraumatyczne wprowadzenie cewnika
- Łatwy do napełnienia i opróżnienia balon o różnych pojemnościach, odporny na rozrywanie
- Plastikowa zastawka zapewnia szczelność balonu
- Cewnik w rozmiarze CH 6, CH 8, CH 10 posiada nylonową prowadnicę ułatwiającą cewnikowanie
- Wyrób nie zawiera ftalanów
- Wyrób zawiera lateks
- Jednorazowego użytku
- Sterylizowany tlenkiem etylenu
- Opakowanie podwójne – wew. folia, zew. papier/folia



## ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	DŁUGOŚĆ	BALON	ROZMIAR	KOLOR	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
CFNL-2D-06-03-P	270 mm	3 ml	CH 6	jasnozielony	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-08-05-P	270 mm	3-5 ml	CH 8	niebieski	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-10-05-P	270 mm	3-5 ml	CH 10	czarny	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-12-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 12	biały	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-14-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 14	zielony	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-16-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 16	pomarańczowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-18-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 18	czerwony	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-20-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 20	żółty	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-22-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 22	fioletowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-24-10-P	400 mm	5-10 ml	CH 24	ciemnoniebieski	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-12-30-P	400 mm	30 ml	CH 12	biały	10 szt.	40 x 10 szt.



**CEWNIK FOLEY'A**  
dwudrożny z plastikową zastawką,  
lateks silikonowany, sterylny

TD-36

zał. nr 3 do p. 2 pp. 2.3

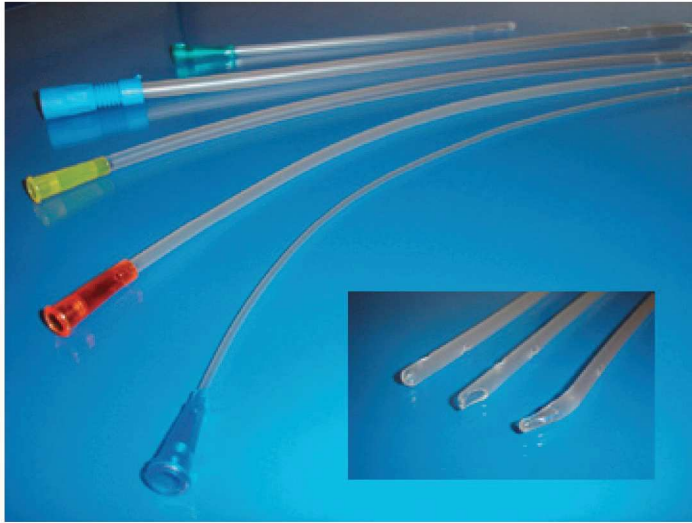
wydanie IV



data: 2018-08-23

zmiana z dnia: 2021-12-22






CFNL-2D-26-30-P	400 mm	30 ml	CH 26	różowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-28-30-P	400 mm	30 ml	CH 28	brązowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-30-30-P	400 mm	30 ml	CH 30	szary	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-14-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 14	zielony	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-16-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 16	pomarańczowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-18-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 18	czerwony	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-20-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 20	żółty	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-22-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 22	fioletowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-24-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 24	ciemnoniebieski	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-26-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 26	różowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-28-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 28	brązowy	10 szt.	40 x 10 szt.
CFNL-2D-30-50-P	400 mm	30-50 ml	CH 30	szary	10 szt.	40 x 10 szt.

**CEWNIKI UROLOGICZNE**  
**Urologic catheters**  
**Урологические катетеры**

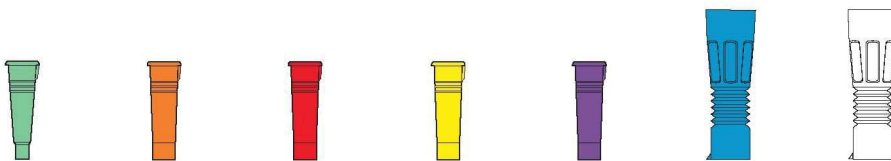





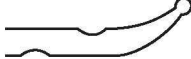
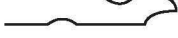
-  • wykonane z PCW o jakości medycznej i twardości ok. 76° ShA
- powierzchnia satynowa ("zmrożona")
- jednorazowego użytku
- jałowe, sterylizowane w tlenku etylenu
- kolor konektora oznaczający kod średnicy cewnika
  
-  • made of medical grade PVC hardness ca. 76° ShA
- "frosted" surface
- disposable
- sterilized in ethylene oxide
- colour-coded funnel indicating the diameter



Cewniki urologiczne Urologic catheters Урологические катетеры	Długość Length Длина mm							
		2,0 mm	2,8 mm	3,0 mm	3,3 mm	3,7 mm	4,0 mm	4,3 mm
		CH 6	CH 8	CH 9	CH 10	CH 11	CH 12	CH 13
		Numer katalogowy		Reference number		Номер каталожный		
 Nelaton Nelaton Nelaton	400	620604001	620804001	620904001	621004001	621104001	621204001	621304001
 Nelaton kobiecy Female Nelaton Женский Nelaton	180	620601802	620801802	620901802	621001802	621101802	621201802	621301802
 Tiemann Tiemann Tiemann	400	710604000	710804000		711004000		711204000	
 Couvelaire Couvelaire Couvelaire	400	720604000	720804000		721004000		721204000	

- изготовлены из медицинского ПВХ твердости ок. 76° ShA
- матовая поверхность
- одноразового использования
- стерилизованные этиленоксидом
- цвет коннектора является кодом диаметра катетера



							Długość Length Длина mm	Cewniki urologiczne Urologic catheters Урологические катетеры
4,7 mm	5,3 mm	6,0 mm	6,7 mm	7,3 mm	8,0 mm	8,7 mm		
CH 14	CH 16	CH 18	CH 20	CH 22	CH 24	CH 26		
Numer katalogowy		Reference number		Номер каталожный				
621404001	621604001	621804001	622004001	622204001	622404001	622604001	400	 Nelaton Nelaton Nelaton
621401802	621601802	621801802	622001802	622201802			180	 Nelaton kobiecey Female Nelaton Женский Nelaton
711404000	711604000	711804000	712004000	712204000	712404000	712604000	400	 Tiemann Tiemann Tiemann
721404000	721604000	721804000	722004000	722204000	722404000	722604000	400	 Couvelaire Couvelaire Couvelaire

**WYTWÓRCA:** ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

**ADRES:** ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

#### ZASTOSOWANIE:

- Wyrób wykorzystywany jest jako przedłużacz do transportowania tlenu ze źródła tlenu
- Wymaga podłączenia do innego wyrobu medycznego, aby podać tlen bezpośrednio do pacjenta

#### WŁAŚCIWOŚCI:

- Wykonany z przezroczystego, nietoksycznego PCV
- Odporny na zagięcia o przekroju gwiazdkowym
- Paski wzmacniające biegnące wzdłuż całej długości drenu gwarantują stały przepływ gazu/powietrza, nawet w sytuacji przypadkowego zamknięcia jego światła
- Budowa stożkowa konektorów umożliwia dopasowanie drenu do każdego źródła gazu (złączki)
- Konektory o wysokiej plastyczności i właściwościach odkształcania łatwo wprowadza się na trzpień dozowników gazów lub inhalatorów, połączenie jest trwałe bez możliwości przypadkowego rozłączenia
- Jednorazowego użytku
- Nie zawiera lateksu
- Sterylny, sterylizowany tlenkiem etylenu
- Pakowany indywidualnie w opakowania papier-folia lub foliowe



#### ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	DŁUGOŚĆ DRENU	RODZAJ OPAKOWANIA	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
DT2100	210cm	papier/folia	100 szt.
DT4260	426cm	papier/folia	50 szt.
DT7620	762cm	papier/folia	25 szt.
DT2100-F	210cm	folia	100 szt.
DT4260-F	426cm	folia	50 szt.
DT7620-F	762cm	folia	25 szt.



Elektrody EKG wielorazowego użytku przyssawkowe z uniwersalnym połączeniem; pakowane po 6 sztuk.

KOD. F9008 F9009 F9015 F9016

**Dostępne wersje;**

**model F9008SSC** – Elektroda przyssawkowa śr. 15 mm - SSC elektroda pediatryczna

**model F9008NI** - Elektroda przyssawkowa śr. 15 mm - Nikiel - pediatryczna

**model F9008** - Elektroda przyssawkowa śr. 15 mm – Srebrno-Niklowa - pediatryczna

**model F9015** - Elektroda przyssawkowa śr. 20 mm - Srebrno-Niklowa

**model F9009SSC** - Elektroda przyssawkowa śr. 24 mm - SSC elektroda

**model F9009NI** - Elektroda przyssawkowa śr. 24 mm - Nikiel

**model F9016SSC** - Elektroda przyssawkowa śr. 30 mm - SSC elektroda

**model F9016NI** - Elektroda przyssawkowa śr. 30 mm - Nikiel

**model F9016** - Elektroda przyssawkowa śr. 30 mm - Srebrno-Niklowa



## F9024SSC - F9023SSC - F9024OSSC

**ELETTRODI A PINZA PER ELETTROCARDIOGRAFIA IN MATERIALE RIVESTITO CON ARGENTO  
ELEKTRODY ZACISKOWE DO EKG WYKONANE Z MATERIAŁU POWLEKANEGO SREBREM**

		
<b>F9024SSC</b>	<b>F9023SSC</b>	<b>F9024OSSC</b>

Gli elettrodi periferici a pinza per elettrocardiografia FIAB possiedono caratteristiche che li rendono del tutto affidabili durante le registrazioni del segnale ECG con qualsiasi elettrocardiografo in commercio. La parte metallica degli elettrodi a pinza FIAB è rivestita con argento (Ag/AgCl) e consente una pulita e sicura trasmissione dei segnali ECG. Gli elettrodi a pinza FIAB, grazie all'attacco a vite ed a clip, possono essere collegati a tutti gli elettrocardiografi o monitor sia che questi abbiano connessioni maschio o a clip. Il prodotto è senza lattice e senza Nickel. Sono disponibili in versione ADULTI (F9024SSC), PEDIATRICA (F9023SSC) o SOVRAPPESO (F9024OSSC).

*Wielokrotnego użytku peryferyjne elektrody zaciskowe do EKG firmy FIAB posiadają właściwości, które sprawiają, iż są one absolutnie niezawodne w nagrywaniu sygnału różnymi urządzeniami EKG dostępnymi na rynku. Części metalowe elektrody wykonane są z powlekanego srebrem materiału umożliwiającego bezpieczną i czystą transmisję sygnału. Elektrody peryferyjne firmy FIAB, dzięki połączeniom śrubowym i zaciskowym, można podłączać do wszystkich urządzeń EKG i monitorów z przewodem podłączeniowym pacjenta, które wyposażone są w połączenia wtykowe lub zaciskowe. Wyrób ten jest wolny od lateksu i nie zawiera niklu. Jest dostępny w następujących wersjach: DLA DOROSŁYCH (F9024SSC), DLA DZIECI (F9023SSC), DUŻY ROZMIAR (F9024OSSC).*

### CARATTERISTICHE TECNICHE – WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

MODELLO MODEL	F9023SSC <i>Pediatrico – Dla dzieci</i>	F9024SSC <i>Adulti – Dla dorosłych</i>	F9024OSSC <i>Sovrappeso – Duży rozmiar</i>
DESCRIZIONE OPIS	Elettrodi periferici a pinza per elettrocardiografia <i>Wielokrotnego użytku peryferyjne elektrody zaciskowe do EKG</i>		
MATERIALE ELETTRODO-RIVESTIMENTO MATERIAŁ ELEKTRODY - POWŁOKA	ARGENTO CLORURATO (Ag/AgCl) SSC		
CONNESSIONE PODŁĄCZENIE	UNIVERSALE – a vite con foro 4 mm ed a clip <i>UNIWERSALNE – otwór ze śrubą (4 mm) i zacisk</i>		
MATERIALE PLASTICO PINZA (COLORE) MATERIAŁ ZACISKU PLASTIKOWEGO (KOLOR)	ABS NOVODUR BAYER   DURETHAN B30S (NYLON PA6) <i>(Giallo, verde, rosso e nero – Żółty, zielony, czerwony i czarny)</i>		
DIMENSIONI PINZA WYMIARY ZACISKU	20 x 85 mm	30 x 130 mm	
CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA ZGODNOŚĆ Z NORMAMI	Direttiva 93/42/CEE (D.L. 46/97). Dispositivo in classe 1 <i>Dyrektywa 93/42/EEC. Urządzenia klasy 1.</i>		

### CONFEZIONAMENTO - OPAKOWANIE

CONFEZIONE DI VENDITA OPAKOWANIE HANDLOWE	4 pezzi in busta di polietilene <i>4 szt. w torebce polietylenowej</i>
IMMAGAZZINAMENTO PRZECHOWYWANIE	Temperatura: 0°C ÷ +50°C - Umidità relativa: 20% ÷ 80% <i>Temperatura: 0°C ÷ +50°C – Wilgotność względna: 20% ÷ 80%</i>
SCADENZA TERMIN PRZYDATNOŚCI	5 anni dalla data di produzione riportata sulla confezione <i>5 lat od daty produkcji podanej na opakowaniu</i>

**52500911BR4C**

JKMED Mariusz Kopel  
ul. Grunwaldzka 12/23  
41-800 Zabrze

## SZYNY PALCOWE

- Aluminiowe szyny unieruchamiające wykonane z cienkiego aluminium pokrytego pianką polietylenową.
- Szyny są plastyczne, łatwe do uformowania.
- Skutecznie zastępują opatrunki gipsowe.
- Niealergiczne, nietoksyczne.
- Przeznaczone są do unieruchomienia palców.
- Dostępne w szerokiej gamie rozmiarowej wg życzenia klienta m.in.

200x10, 200x15, 200x20, 200x25, 230x13, 230x15, 230x18, 230x20, 250x18, 250x20,  
250x25, 250x40, 260x20, 280x20, 300x 25, 300x20 (S), 400x20 (M), 400x40, 420x20, 450x20,  
450x25, 460x13, 460x20, 500x20 (L), 500x25, 500x40, 600x20, 600x25, 600x50

Nr kat. nie jest stosowany





## **Wzierniki uszne jednorazowego użytku do otoskopów KaWe, Riester, Heine lub Luxamed**

Producent: COMED



rozmiar wziernika jednorazowego: 2.5, 4.0

**Jednorazowe wzierniki uszne w kolorze ciemnoszarym do otoskopów KaWe, Heine,  
Riester, Luxamed, Spengler, Gima Opis:**

### **Więcej informacji:**

**Jednorazowe wzierniki uszne w kolorze ciemnoszarym kompatybilne z poniższymi  
otoskopami:**


- KaWe: PICCOLIGHT
- Luxamed: Auris LED
- Riester: pen-scope, ri-mini, e-scope, ri-scope, L1, L2, ri-former.
- Heine: mini 3000, mini 3000 światłowodowy, BETA 200, K 180, alpha+. Spirit: CK939, CK-939A.
- Spengler: Światłowodowy otoskop kieszonkowy SPENGLER.

**Produkt dostępny jest w rozmiarach:**

2470025.A - Wziernik j.u. do otoskopu 2,5mm

2470040.A - Wziernik j.u. do otoskopu 4,0mm

# Termometr bezdotykowy

WYTWÓRCA:	JiangSu YuYue			
ZASTOSOWANIE:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do pomiaru temperatury ciała człowieka na czole</li> <li>Przeznaczony dla osób w każdym wieku z wyjątkiem noworodków</li> </ul>			
WŁAŚCIWOŚCI:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bezdotykowy termometr elektroniczny</li> <li>Ergonomiczny, wygodny kształt</li> <li>Duży i czytelny wyświetlacz LCD</li> <li>Szybki pomiar <math>\leq 1</math> s</li> <li>Możliwość odczytu temperatury w <math>^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}</math></li> <li>Zakres pomiarowy: <math>32,0^{\circ}\text{C}\sim 43,0^{\circ}\text{C}</math></li> <li>Rozdzielczość ekranu: <math>0,1^{\circ}\text{C}</math></li> <li>Dokładność pomiaru:  <math>\pm 0,2^{\circ}\text{C}</math> w zakresie <math>35,0^{\circ}\text{C}\sim 42,0^{\circ}\text{C}</math>  <math>\pm 0,3^{\circ}\text{C}</math> w zakresie <math>32,0^{\circ}\text{C}\sim 34,9^{\circ}\text{C}</math> i <math>42,1^{\circ}\text{C}\sim 43,0^{\circ}\text{C}</math> </li> <li>Alarm wibracyjny i dźwiękowy</li> <li>Wskaźnik słabej baterii</li> <li>Czujnik odległości</li> <li>Sygnal dźwiękowy</li> <li>Funkcja pamięci: 10 wyników</li> <li>Automatyczne wyłączenie</li> <li>Zasilanie bateryjne – 2 baterie AAA</li> <li>Wymiary: 143 x 41 x 42 mm</li> <li>Waga: 69 gramów (bez baterii)</li> <li>Pakowanie: 1 sztuka/papierowy kartonik</li> </ul>			
ROZMIAR I KOD:	KOD	ROZMIAR DŁ. x SZER. x WYS.		
	YT-2	143 x 41 x 42 mm	1 sztuka	40 sztuk
OPRACOWANO NA PODSTAWIE:	materiałów marketingowych firmy: JiangSu YuYue			



# KRANIK TRÓJDROŻNY sterylny

TD-39

zał. nr 3 do p. 2 pp. 2.3

wydanie III

data: 2018-01-26

zmiana z dnia: 2021-12-22

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

## ZASTOSOWANIE:

- Do zarządzania przepływami płynów infuzyjnych w trakcie ich podawania
- Umożliwia przełączanie ścieżki przepływu wlewu infuzyjnego
- Do monitorowania ciśnienia tętniczego metodą krwawą
- Do bezpośredniej podaży leku/płynu

## WŁAŚCIWOŚCI:

- Wykonany z poliwęglanu
- Transparentna obudowa
- Wyraźny optyczny identyfikator pozycji „otwarty-zamknięty” (oznaczone kierunki przepływu) działający w zakresie 360 stopni
- Ciągłe, proste kanały przepływowe i optymalna średnica wewnętrzna zapewniają prawidłowy pomiar ciśnienia
- Obrotowa końcówka luer-lock
- Wszystkie wejścia zabezpieczone koreczkami
- Odporny na lipidy
- Nie zawiera lateksu ani ftalanów
- Jednorazowego użytku
- Niepirogenny, nietoksyczny
- Sterylizowany tlenkiem etylenu
- Pakowanie: 1 sztuka/papier/folia



## KOD

NUMER KATALOGOWY	KOLOR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
KT-002	niebieski	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.



# KRANIK TRÓJDROŻNY z przedłużaczem, sterylny

TD-39

zał. nr 3 do p. 2 pp. 2.3

wydanie III

data: 2018-01-26

zmiana z dnia: 2021-12-22

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

## ZASTOSOWANIE:

- Do zarządzania przepływami płynów infuzyjnych w trakcie ich podawania
- Umożliwia przełączanie ścieżki przepływu wlewu infuzyjnego
- Do monitorowania ciśnienia tętniczego metodą krwawą
- Do bezpośredniej podaży leku/płynu

## WŁAŚCIWOŚCI:

- Kranik trójdrożny z drenem przedłużającym o różnej długości (od 7cm do 100cm)
- Transparentna obudowa
- Obrotowa końcówka Luer Lock
- Wyraźny optyczny identyfikator pozycji otwarty-zamknięty (oznaczone kierunki przepływu)
- Wykonany z poliwęglanu
- Dren wykonany z PVC
- Wszystkie wejścia zabezpieczone koreczkami
- Odporny na lipidy
- Nie zawiera lateksu
- Nie zawiera ftalanów
- Jednorazowego użytku
- Niepirogenny, nietoksyczny
- Sterylizowany tlenkiem etylenu
- Pakowanie: 1 sztuka-papier/folia



## KOD

NUMER KATALOGOWY	DŁUGOŚĆ PRZEDŁUŻACZA	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
KTP-7	7 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.
KTP-10	10 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.
KTP-25	25 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.
KTP-50	50 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.
KTP-75	75 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.
KTP-100	100 cm	papier/folia	50 szt.	20 x 50 szt.



## **Materac przeciwoleżynowy z kompresorem - model TGR-Y MB 001-1 - maksymalne obciążenie do 135 kg**



### **Dane techniczne**

**CZAS CYKLU:** 12 minut

**PRZEPŁYW:** 4-6 l/min

**MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE:** 135 kg

**WYMIARY MATERACA:** 200 X 90 X 7 cm

**WAGA MATERACA:** 2 kg

**WAGA POMPY:** 1,5 kg

**ZASILANIE:** AC 220V- 50/60 Hz 0,1 A

**POBÓR MOCY:** 9 W

**KOLOR:** BEŻ



## Karta techniczna

Załącznik nr 6 do  
punktu 1 pp. 1.1TD-54  
Pakiet do znieczuleń 15Wydanie I  
z dnia 2024.01.31

Strona 1/2

## INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO

NR KATALOGOWY	DS-ZNI-00615		
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	Ila	REGUŁA	7
RODZAJ STERYLIZACJI	Tlenek etylenu	KOD RODZAJOWY WG GMDN	33961
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<ul style="list-style-type: none"><li>Pakiet zabiegowy jest stosowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa pacjenta w trakcie trwania procedury medycznej</li><li>Stanowi pakiet pomocniczych wyrobów medycznych jednorazowego użytku umożliwiających wykonanie procedury znieczulenia np. lędźwiowego, miejscowego</li></ul>		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	Wyrób jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-54 (Lista wymagań zasadniczych Załącznik nr 1.1 do punktu 4 pp.4.1)		

## DANE TECHNICZNE

SKŁAD I PARAMETRY TECHNICZNE	PARAMETRY TECHNICZNE SKŁADOWYCH					
	ILOŚĆ	KOMPONENT		SPECYFIKACJA		
		nr	opis komponentu	rozmiar/wymiar	materiał	parametry
SKŁAD I PARAMETRY TECHNICZNE	1 szt.	1.	Serweta chirurgiczna 2-warstwowa z przyklepnym otworem	75cm x 90cm; otwór: śr. 7cm	włóknina polipropylenowa oraz folia polietylenowa nieprzemakalna; kolor niebieski przyklepiec: papier zabezpieczający, nośnik PET, klej Hot Melt	gramatura 30g/m <sup>2</sup> oraz gramatura 30g/m <sup>2</sup> ; łączna gramatura serwety 60g/m <sup>2</sup> ; chłonność 600%
	1 szt.	2.	Serweta chirurgiczna 2-warstwowa	75cm x 90cm	włóknina polipropylenowa oraz folia polietylenowa nieprzemakalna; kolor niebieski	gramatura 30g/m <sup>2</sup> oraz gramatura 30g/m <sup>2</sup> ; łączna gramatura serwety 60g/m <sup>2</sup> ; chłonność 600%
	10 szt.	3.	Kompres z gazy	7,5cm x 7,5cm	100% gaza bawełniana 13-nitkowa, 8-warstwowa; kolor biały	gramatura 17g/m <sup>2</sup> ; podwijane brzegi
	1 szt.	4.	Chwytek do tamponów	dł. 13,9cm	100% polipropylen; kolor zielony	-






## Karta techniczna

Załącznik nr 6 do  
punktu 1 pp. 1.1TD-54  
Pakiet do znieczuleń 15Wydanie I  
z dnia 2024.01.31

Strona 2/2


CECHY	<ul style="list-style-type: none"><li>wyrób sterylny</li><li>jednorazowego użytku</li><li>do użytku krótkotrwałego</li><li>nie zawiera lateksu</li><li>nie zawiera ftalanów</li><li>wyrób niepalny</li><li>okres przydatności wyrobu: 2 lata</li></ul>				
		ilość sztuk wyrobu	materiał opakowania	rozmiar opakowania	etykieta
OPIS OPAKOWANIA	Opakowanie jednostkowe	1 zestaw	typu papier-folia zawierający informację o kierunku otwierania	200mm x 250mm	100mm x 80mm; zawiera 2 etykiety samoprzylepne w rozmiarze 40mm x 25mm
	Opakowanie transportowe	100 zestawów	karton	600mm x 400mm x 400mm	4 etykiety samoprzylepne, rozmiar: 170mm x 100mm
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura:	10°C – 35°C			
	Wilgotność:	30% – 75%			

	Karta techniczna		zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-54		wydanie I
	Pakiet uniwersalny 91- PORODOWY		data: 2024-01-31
			zmiana z dnia: N/A

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO			
NR KATALOGOWY	DS-UNI-00791		
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	Ila	REGUŁA	7
RODZAJ STERYLIZACJI	Tlenek etylenu	KOD RODZAJOWY WG GMDN	33961
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<p>Pakiet zabiegowy jest stosowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa pacjenta w trakcie trwania procedury medycznej.</p> <p>Stanowi pakiet pomocniczych wyrobów medycznych jednorazowego użytku umożliwiających wykonanie dowolnej procedury medycznej</p>		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p>Wyrób jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-54 (Lista wymagań zasadniczych Załącznik nr 1.1 do punktu 4 pp.4.1)</p> <p>EN PN 13795-1:2019</p>		


DANE TECHNICZNE						
SKŁAD I PARAMETRY TECHNICZNE	PARAMETRY TECHNICZNE SKŁADOWYCH					
	ILOŚĆ	KOMPONENT		SPECYFIKACJA		
		nr	opis komponentu	rozmiar/wymiar	materiał	parametry
1 szt.	1.	Serweta chirurgiczna 2 warstwowa	100cm x 150cm	Dwuwarstwowy laminat: włóknina polipropylenowa +folia PE	gramatura 30g/m <sup>2</sup> + gramatura 30g/m <sup>2</sup> ; łączna gramatura 60g/m <sup>2</sup> ; chłonność 600%;	
1 szt.	2.	Podkład chłonny	60cm x 60cm	materiał pięciowarstwowy: włóknina polipropylenowa, warstwa celulozowa, pulpa celulozowa, warstwa celulozowa, folia polietylenowa; kolor niebieski	waga pulpy celulozowej 31,3g; waga całkowita 54±5g; chłonność całego podkładu 789ml	
1 szt.	3.	Fartuch chirurgiczny STANDARD	rozm. XL	włóknina polipropylenowa typu SMS; kolor niebieski z żółtą lamówką	gramatura 35g/m <sup>2</sup> ; mankiety z dzianiny o długości 7,5cm; zapięcie typu rzep w okolicy karku, dwa troki wewnętrzne oraz dwa zewnętrzne wszyte w okolicy pasa, umieszczone w sztywnym kartoniku	
20 szt.	4.	Kompres z gazy	10cmx10cm	100% gaza bawełniana 17-nitkowa, 8-warstwowa; kolor biały	gramatura 23g/m <sup>2</sup> ; podwijane brzegi	
1 szt.	5.	Włóknina kompresowa	60cm x 80cm	70% wiskoza + 30% poliester; kolor: biały	Gramatura 40g/m <sup>2</sup> ;	





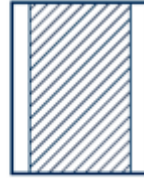
	1 szt.	6.	Podkład chłonny	60cm x 90cm	materiał pięciowarstwowy: włóknina polipropylenowa, warstwa celulozowa, pulpa celulozowa, warstwa celulozowa, folia polietylenowa; kolor niebieski	waga pulpy celulozowej 42,1g; waga całkowita 77±5g; chłonność całego podkładu 1177ml
	6 szt.	7.	Włóknina kompresowa	20cm x 25cm	70% wiskoza + 30% poliester; kolor: biały	Gramatura 40g/m <sup>2</sup> ;
	1 szt.	8.	Zaciskacz do pępowiny	dł. całkowita 50mm; dł. części zaciskającej 35mm	polipropyleń; kolor biały	podwójna blokada; ząbkowane ramiona
	2 szt.	9.	Serweta operacyjna z gazy	75cm x 90cm	100% gaza bawełniana 17-nitkowa 4-warstwowa; Kolor biały	Posiada nitkę kontrastującą w RTG Wyposażona w niebieską tasiemkę
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> <li>wyrób sterylny,</li> <li>jednorazowego użytku,</li> <li>do użytku krótkotrwałego,</li> <li>nie zawiera lateksu,</li> <li>nie zawiera ftalanów,</li> <li>wyrób niepalny,</li> <li>Laminat I klasa palności wg 16 CFR 1610</li> <li>okres przydatności wyrobu: 2 lata.</li> </ul>					
AKCESORIA	N/A					
OPIS OPAKOWANIA			<b>ilość sztuk wyrobu</b>	<b>materiał opakowania</b>	<b>rozmiar opakowania</b>	<b>etykieta</b>
	<b>opakowanie jednostkowe</b>		1 zestaw	typu folia-papier zawierająca informację o kierunku otwierania	400 mm x 420mm	100mmx 80mm; Zawiera 2 etykiety samoprzylepne w rozmiarze: 40 mm x 25mm
	<b>opakowanie transportowe</b>		15 zestawów	karton – tektura falista	600mm x 400mm x 400mm	4 etykiety samoprzylepne; rozmiar 170mm x 100mm
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	<b>temperatura:</b>	10°C – 35°C				
	<b>wilgotność:</b>	30% – 75%				


	Karta techniczna		zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11		rewizja 1
	ZESTAW SERWET UNIWERSALNYCH 5-P		data: 2024-01-31
			zmiana: N/A

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO:			
NR KATALOGOWY	AT-S-UNI5-S-P1		
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	I sterylna	REGUŁA	4
RODZAJ STERYLIZACJI	Tlenek etylenu	KOD RODZAJOWY WG UMDNS	15646
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	Obłożenia chirurgiczne są stosowane w celu zminimalizowania rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych do ran i z ran pacjenta, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran.		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p>EN 13795-1 Odzież, obłożenia chirurgiczne -Wymagania i metody badań - Część 1: Obłożenia chirurgiczne i fartuchy chirurgiczne.</p> <p>EN 556 sterylizacja wyrobów medycznych -- wymagania dotyczące wyrobów medycznych określanych jako sterylne</p> <p>Wyrób sterylizowany tlenkiem etylenu:</p> <p>EN ISO 11135 Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- tlenek etylenu</p>		

DANE TECHNICZNE:			
SKŁAD / PARAMETRY TECHNICZNE	ILOŚĆ W ZESTAWIE	PARAMETRY CZĘŚCI SKŁADOWYCH	
		KOMPONENT	MATERIAŁ
	2 szt.	a.	Serweta samoprzylepna o wymiarach 150cm x 240cm. Rozmiar taśmy przylepnej 5cm x 85cm.
1 szt.	b.	Serweta samoprzylepna o wymiarach 180cm x 180cm. Rozmiar taśmy przylepnej 5cm x 85cm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dwuwarstwowy (włóknina polipropylenowa o gramaturze 30g/m<sup>2</sup> + folia PE o gramaturze 30g/m<sup>2</sup>) chłonny i nieprzemakalny laminat o łącznej gramaturze 60g/m<sup>2</sup></li> <li>• chłonność 287%</li> <li>• kolor niebieski</li> </ul>
4 szt.	c.	Serweta samoprzylepna o wymiarach 75cm x 90cm. Rozmiar taśmy przylepnej 5cm x 90cm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dwuwarstwowy (włóknina polipropylenowa o gramaturze 30g/m<sup>2</sup> + folia PE o gramaturze 30g/m<sup>2</sup>) chłonny i nieprzemakalny laminat o łącznej gramaturze 60g/m<sup>2</sup></li> </ul>

	Karta techniczna		zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11		rewizja 1
	ZESTAW SERWET UNIWERSALNYCH 5-P		data: 2024-01-31
			zmiana: N/A

			<ul style="list-style-type: none"> <li>• chłonność 287%</li> <li>• kolor niebieski</li> </ul>		
	1 szt.	d.	<p>Wzmocniona osłona na stolik Mayo o wymiarach 80cm x 145cm w postaci worka, składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania. Rozmiar wzmocnienia 60cm x 145cm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nieprzemakalna folia PE o gramaturze 50g/m<sup>2</sup> wzmocniona chłonną włókninową warstwą polipropylenową o gramaturze 37g/m<sup>2</sup></li> <li>• łączna gramatura serwety wraz z wzmocnieniem 87±2 g/m<sup>2</sup></li> <li>• chłonność 350%</li> <li>• kolor czerwony</li> </ul>		
	1 szt.	e.	<p>Wzmocniona serweta na stół instrumentalny stanowiąca owinięcie zestawu o wymiarach 150cm x 190cm. Rozmiar wzmocnienia 65cm x 190cm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nieprzemakalna folia PE o gramaturze 40 g/m<sup>2</sup> wzmocniona chłonną włókninową warstwą polipropylenową o gramaturze 37 g/m<sup>2</sup></li> <li>• łączna gramatura w strefie chłonnej 77 ± 2 g/m<sup>2</sup></li> <li>• chłonność 350%</li> <li>• kolor niebieski</li> </ul>		
RYSUNEK TECHNICZNY	a.	b.	c.	d.	e.
					
OKRES PRZYDATNOŚCI	3 lata				
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sterylne, jednorazowego użytku</li> <li>▪ Stanowiące barierę przed przenikaniem drobnoustrojów</li> <li>▪ Chłonne i nieprzemakalne na całej powierzchni</li> <li>▪ Zintegrowane z organizatorami przewodów</li> <li>▪ Wytrzymałe na rozciąganie i wypychanie</li> <li>▪ Wyposażone w piktogramy informujące o kierunku aplikacji</li> <li>▪ Nie zawierają lateksu</li> <li>▪ Niepalne</li> <li>▪ Niepyłące</li> </ul>				

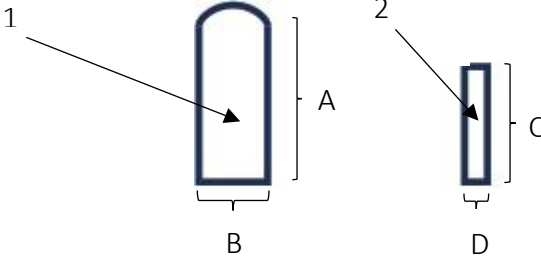
	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 1
	ZESTAW SERWET UNIWERSALNYCH 5-P	data: 2024-01-31
		zmiana: N/A

OPIS OPAKOWANIA		Materiał opakowania	Ilość sztuk wyrobu
	Opakowanie jednostkowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>typu Header Bag z wstawką TYVEC wyposażone w informację o kierunku otwierania oraz 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych</li> <li>na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje : numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy</li> </ul>	1 zestaw
Opakowanie transportowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>system podwójnego zabezpieczenia - wewnętrzna torba foliowa oraz karton zewnętrzny</li> </ul>	12 zestawów	
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	temperatura	5°C - 35°C	
	wilgotność	30% - 75%	




	Karta techniczna		zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11		wydanie I
	OSŁONA NA KOŃCZYNĘ		data: 2017-10-19
			zmiana: 2022-08-31

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO:			
NR KATALOGOWY	AT-SD-S 6 (30cm x 60cm)	AT-SD-S 7 (30cm x 80cm)	AT-SD-S 8 (35cm x 120cm)
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	I sterylna	REGUŁA	4
RODZAJ STERYLIZACJI	Promieniowanie jonizujące	KOD RODZAJOWY WG UMDNS	15646
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sterylna osłona są stosowane w celu zminimalizowania rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych do ran i z ran pacjenta, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran</li> <li>Osłony służą do sterylnego zabezpieczenia urządzeń medycznych na sali operacyjnej przed kurzem i brudem</li> </ul>		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p>EN 13795-1 Odzież, obłożenia chirurgiczne -Wymagania i metody badań - Część 1: Obłożenia chirurgiczne i fartuchy chirurgiczne.</p> <p>EN 556 sterylizacja wyrobów medycznych -- wymagania dotyczące wyrobów medycznych określanych jako sterylne</p> <p>Wyrób sterylizowany radiacyjnie zgodnie z normą:</p> <p>EN ISO 11137 Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- promieniowanie jonizujące</p>		

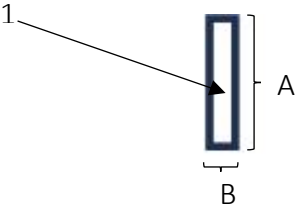
DANE TECHNICZNE:					
SPECYFIKACJA	Sterylna osłona na kończynę z dodatkową taśmą samoprzylepną				
SUROWCE / MATERIAŁY	Osłona na kończynę		Taśma samoprzylepna		
	Dwuwarstwowy laminat: <ul style="list-style-type: none"> <li>Włóknina polipropylenowa 28g/m<sup>2</sup></li> <li>Folia polietylenowa 28g/m<sup>2</sup>; 25µm</li> </ul>		Włóknina Spunlace		
GRAMATURA	56g/m <sup>2</sup>		68g/m <sup>2</sup>		
KOLOR	Niebieski				
ROZMIAR	30cm x 60cm	30cm x 80cm	35cm x 120cm		
RYSUNEK TECHNICZNY					
WYMIARY SZCZEGÓŁOWE		A	B	C	D
	Wymiar	60	30	50	10
		80	30		
		120	35		
Jednostka	cm	cm	cm	cm	
OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH WYROBU I ICH FUNKCJI	1 – Osłona na kończynę 2 – Taśma samoprzylepna				
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sterylna, jednorazowego użytku</li> <li>Nieprzemakalna i chłonna na całej powierzchni (chłonność 350%)</li> <li>Pakowana wraz z jedną sztuką taśmy samoprzylepnej</li> </ul>				


	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	wydanie I
	OSŁONA NA KOŃCZYNĘ	data: 2017-10-19
		zmiana: 2022-08-31

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów &lt;1.0 CFU</li> <li>▪ Duża wytrzymałość na rozciąganie (~45 N) i wypychanie (~108 kPa)</li> <li>▪ Odporność na przenikanie cieczy 188 cm H2O</li> <li>▪ Nie zawiera lateksu</li> <li>▪ Niepalna</li> <li>▪ Niepyląca</li> </ul>			
OKRES PRZYDATNOŚCI	5 lat			
OPIS OPAKOWANIA		<b>Materiał opakowania</b>	<b>Ilość sztuk wyrobu</b>	
	<b>Opakowanie jednostkowe</b>	Typu folia – papier wyposażone w informację o kierunku otwierania oraz 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych; na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje : numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy	1szt.	
	<b>Opakowanie transportowe</b>	System podwójnego zabezpieczenia - wewnętrzna torba foliowa oraz karton zewnętrzny	AT-SD-S 6	200 szt.
			AT-SD-S 7	120 szt.
AT-SD-S 8			100 szt.	
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura:	5°C - 35°C		
	Wilgotność:	30% - 75%		

	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 2
	<b>TAŚMA CHIRURGICZNA WŁÓKNINOWA, PRZYLEPNA</b>	data: 2017-10-19
zmiana: 2022-09-13		

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO:			
NR KATALOGOWY	AT-SP-S 1		
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	I sterylna	REGUŁA	4
RODZAJ STERYLIZACJI	Promieniowanie jonizujące	KOD RODZAJOWY WG UMDNS	13979
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sterylne osłony i obłożenia chirurgiczne są stosowane w celu zminimalizowania rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych do ran i z ran pacjenta, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran.</li> </ul>		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p><b>EN 13795-1</b> Odzież, obłożenia chirurgiczne -Wymagania i metody badań - Część 1: Obłożenia chirurgiczne i fartuchy chirurgiczne.</p> <p><b>EN 556</b> sterylizacja wyrobów medycznych -- wymagania dotyczące wyrobów medycznych określanych jako sterylne</p> <p>Wyrób sterylizowany radiacyjnie zgodnie z normą:</p> <p><b>EN ISO 11137</b> Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- promieniowanie jonizujące</p>		

DANE TECHNICZNE:			
SUROWCE / MATERIAŁY	Włóknina Spunlace (55% pulpa celulozowa + 45% poliester) Klej Hot Melt Papier zabezpieczający		
GRAMATURA	68 g/m <sup>2</sup>		
KOLOR	Niebieski		
ROZMIAR	10cm x 50cm		
RYSUNEK TECHNICZNY			
WYMIARY SZCZEGÓŁOWE		A	B
	Wymiary	50	10
	Jednostka	cm	cm
OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH WYROBU I ICH FUNKCJI	1 – Taśma chirurgiczna samoprzylepna		
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sterylna, jednorazowego użytku</li> <li>▪ Nieprzemakalna na całej powierzchni</li> <li>▪ Elastyczna, odporna na rozrywanie</li> <li>▪ Przepuszcza powietrze i parę wodną</li> <li>▪ Duża wytrzymałość na rozciąganie i wypychanie</li> <li>▪ Nie zawiera lateksu</li> <li>▪ Niepalna</li> <li>▪ Niepyląca</li> </ul>		

	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 2
	<b>TAŚMA CHIRURGICZNA WŁÓKNINOWA, PRZYLEPNA</b>	data: 2017-10-19
zmiana: 2022-09-13		

OKRES PRZYDATNOŚCI	5 lat		
OPIS OPAKOWANIA		<b>Materiał opakowania</b>	<b>Ilość sztuk wyrobu</b>
	<b>Opakowanie jednostkowe</b>	Typu folia – papier wyposażone w informację o kierunku otwierania oraz 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych; na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje : numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy	1 szt.
	<b>Opakowanie transportowe</b>	System podwójnego zabezpieczenia - wewnętrzna torba foliowa oraz karton zewnętrzny	1100 szt.
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura:	5°C - 35°C	
	Wilgotność:	30% - 75%	